## SONY





Ihr Fachhandelspartner:



Industriestaße 24 77815 Bühl Tel. 07223/91249-30 Fax. 07223/91249-59 www.gebotech.de info(at)gebotech.de



#### Sony Manufacturing Systems Corporation

Sony Manufacturing Systems Corporation Sales and Marketing Dept. 45 Suzukawa, Isehara-shi, Kanagawa-ken, 259-1146, Japan Tel:+81-463-92-7971 Fax:+81-463-92-7978

Sony Manufacturing Systems Europe Stuttgart Office Hedelfinger Strasse 61, D-70327 Stuttgart, Germany Tel: +49-711-588-777 Fax: +49-711-580-715

Sony Manufacturing Systems America, Inc. 20381 Hermana Circle, Lake Forest, CA, 92630 Tel: +1-949-770-8400 Fax:+1-949-770-8408

Sony Taiwan Limited Manufacturing Systems Marketing Taiwan •Headquarters 7F 145 Changchun Road, Taipei, 104 Taiwan Tei: +888-2-822-8454 Fax: +888-2-2522-2396 •Taichung Technical Center No.686, Sec. 4. Henan Road, Nantun District, Taichung City, 408 Taiwan Tei: +886-4-2389-0578 (or+886-4-23890578) Fax: +886-4-2389-0121

> This catalog is printed on recycled paper with soy ink. 047E-0902-00-01



#### Feedback scale for NC machine tools General Catalog



Isehara plant is registered to ISO 9001 (Quality)

# Magnescale ®

#### Magnescale technology essential for high-performance machine tools

BONY

Magnescale, which was developed based on Sony's advanced magnetic technology, adapts magnetism to the measurement principle, thus far less affected by the condensation or oil problems commonly found in machine tools and always making stable and precise position measurement possible.

Sony's Magnescale with high precision and high environmental resistance supports the front line of your manufacturing.

The product name "Magnescale" is trademark of Sony Manufacturing Systems Corporation.

Contents
What is Magnescale? 04
Selection Guide
Measurement Principle
Measurement Accuracy 12
Installation Method 14
Mechanical Specifications
SR87
SR84/85
SR77
SR74/75
RU77
List of Adapter Cables 40
Support Organization

Contents



## The advantage of scales

A scale is mainly used for machine tools and detects the position of a component such as the stage to which it is installed. Feeding back position information from the scale eliminates errors caused by the following and enables more precise machining to be accomplished.

> Thermal expansion of a ball screw

Pitch error of a ball screw

Backlash

In order to maximize the performance of the scale mounted on a machine tool, it is vitally important to keep a scale signal constant. Magnescale® possesses environmental resistance against contamination by condensation or oil, which makes the signal unstable causing signal errors. Thus, Magnescale<sub>®</sub> is suitable for high-precision position detection.

## What is Magnescale?

#### Mounting allowance

Magnescale is constructed so that the sensor for signal detection slides along the guide in the scale with bearings to detect the position. Therefore, it can perform stable, high-precision detection even in the presence of a positional deviation of the scale or head caused by installation or disagreement in parallelism with the machine guides.

#### Vibration and impact resistance

Magnescale primarily uses ferrous members as the housing material to protect the detector section, thereby realizing the high vibration resistance and impact resistance characteristics. In the SR80 series, furthermore, it employs multi-point fixation construction in addition to the housing with high rigidity, achieving the industry's top class vibration resistance and impact resistance.

#### Thermal characteristics

Magnescale have the same linear expansion coefficient as that of cast iron used for the structure of general machine tools. Therefore, it exhibits the same behavior as the equipment in which it is installed even in environments where temperature changes, making very stable control possible. In particular, the SR80 series scales can be installed in close contact with the equipment; heat exchange with the equipment is effectively achieved, enabling them to attain consistent accuracy even in an environment in which temperature changes occur.

#### Resistant to condensation and oil

Magnescale employs the magnetic detection principle, thus far less affected by the condensation or oil problems inherent in machine tools and making stable and high

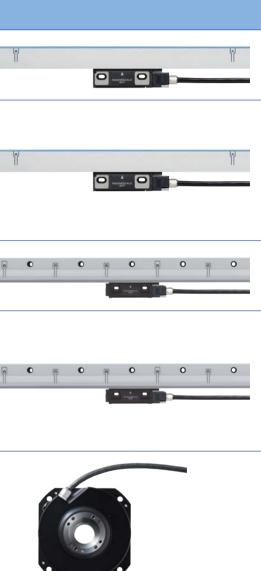
precision operation possible in severe environments.

#### Scale construction

The magnetic signal detection sensor is supported by a bearing, maintaining a non-contact status with respect to the scale material. This bearing runs on the guide incorporated in the scale and detects the equipment's traveling distance. Therefore, the sensor has very small sliding resistance, enabling the scale to be used even for equipment with small driving force. Moreover, the use of a specially constructed sealing structure helps to prevent dust and dirt from entering inside the scale. In addition, air purging the scale provides further protection.

## Selection Guide

	Measurement length (ML: mm)	Accuracy	Resolution	Output signal	Туре	Cross section	Page												
				Absolute serial bidirectional signal	SR77		30	O SONY											
	70mm-2,040mm	3+3ML/1,000µmp-p 5+5ML/1,000µmp-p	0.01µm, 0.05µm, 0.1µm, 0.5µm, 1µm	Incremental serial bidirectional signal	SR75	57.9	34	O SONY											
Linear scale				A quad B signal Ref. point. Line driver signal	SR74		34												
				Absolute serial bidirectional signal	SR87	29 	22	() () () () () () () () () () () () () (											
	140mm-3,040mm	3+3ML/1,000µmp-p 5+5ML/1,000µmp-p	0.01µm, 0.05µm, 0.1µm, 0.5µm, 1µm												Incremental serial bidirectional signal	SR85		26	() <b>(</b> ) <b>(</b> )
				A quad B signal Ref. point. Line driver signal	SR84		26	( <u>"</u> "											
Rotary	360°	±2.5second	Maximum output pulse counts 2 <sup>25</sup> =33,554,432p.p.r	Absolute serial bidirectional signal	RU77	ø110	38												



 $\leq$ 

## **Measurement Principle**

#### Scale material

The magnetic recording media, or the raw material for scales, was developed as the scale material that realizes high-density recording at high precision, based on Sony's magnetic technology that has been cultivated for magnetic tapes and magnetic discs. The scales adopt magnetic metal powder that is used for data storage systems because of its high density and reliability. Its magnetic characteristics are that Br: 0.2 to 0.25T and Hc:

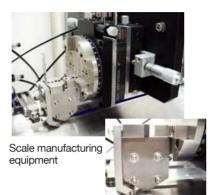
approximately 120 kA/m. The magnetic media form a strong coated surface resistant to cutting fluids and strong alkaline solutions through a hardening process after coating.

#### Magnetic powder

strong alkaline solutions

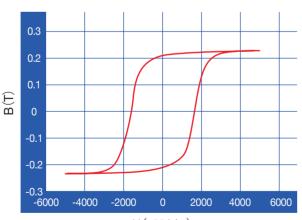
Magnetic media's B - H curve

Magnetic metal powder used for data storage systems because of its high density and reliability Br: 0.2 to 0.25T, Hc: Approx. 120 kA/m Coating Resistant to cutting fluids and



Die hear

\* Magnetic material is coated from the tip of the die head onto a scale.



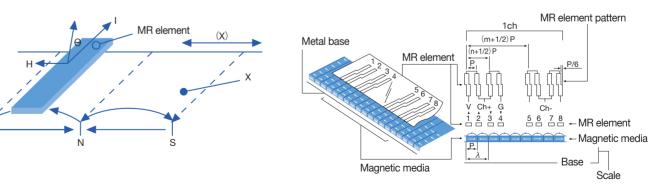


#### Signal detection sensor (MR sensor)

The MR sensor is a thin-film sensor patterned on a PWB. It obtains the signal output through the change in the resistance value according to the size of magnetic field leakage from the scale when it moves keeping a certain distance from the magnetic media (scale) to which magnetic signals have been recorded as shown in Figure 1. In this case, however, the signal obtained from the resistance change characteristics of the sensor and the status of magnetic field leakage from the scale also contains distortion components (such as harmonic components) in addition to the sine wave components of the signal pitch. Therefore, the sensor is positioned by shifting it in the operating direction by the distance of 1/6 of another

signal pitch  $\lambda$  (Figure 2). In this case, when third-order harmonic components are observed, the following Equation "A" is established for three-fold periodic signal components because 1/6 of the signal pitch  $\lambda$  is  $\pi/3$  in the periodic phase, and the phase is shifted by 180° with respect to the three-fold periodic signal components of the first sensor, resulting in a reverse signal. The addition of this signal enables the third-order harmonic components to be cancelled out. That is, the combination of these sensors enables harmonic components of the 3n-th orders to be canceled out. In the same way, the combination of multiple units of the sensors also enables the harmonic components of other orders such as 5th and 7th orders to be cancelled out simultaneously.

Figure 1 Arrangement of MR element and magnetic media



In detection sensors, the circuit is generally formed in a bridge structure for stability of the temperature characteristics, etc. as well. In that case, distortion of odd numbered orders are cancelled out by the arrangement of sensors configuring a bridge. Therefore, the use of the bridge structure and the arrangement of the sensor configuration that cancels out harmonic components of the extent of the 3rd, 5th, and 7th orders enable a signal close to sine waves to be obtained. In this way, the scale achieves high precision and high resolution by digitization of electrical interpolation based on a distortion-less signal, coinciding with various electrical signal compensation.

А  $e_3 = E_3 \sin(3(2\pi x / \lambda + \pi / 3))$ = $E_3 \sin(6\pi x / \lambda + \pi)$  $=-E_3\sin(6\pi x/\lambda)$ 

#### Figure 2 Structure of high-precision Magnescale

Wh. Me

## Incremental signal

An incremental signal is taken as the source of scale performance and does not have absolute positional information of length longer than the wavelength.

In magnetic scales, the S and N poles are regularly arranged at wavelength intervals.

#### **Output signal**

- Wavelength: 40, 80 µm, etc.
- Phase angle accuracy: Approx. 0.1 to 0.2 µm

A sinusoidal signal of approx. 1/400 (52 dB) is required.

#### **Factors that deteriorate** the phase angle

- DC, gain, or phase variations
- Noise
- Harmonics



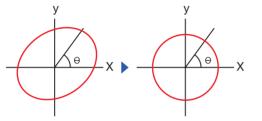
Improved signal by the arrangement of MR-element patterns

Improved signal stability, etc. by harmonics and DC cancellation or averaging effects

Automatic consecutive compensation

#### Automatic consecutive compensation

Because signals are detected at a minimum resolution of 0.01 um, consistent signal detection is achieved at high precision even in case of unmatched parallelism or in an environment in which the temperature varies.



Example of the measurement of Lissajous figure

## Absolute signal

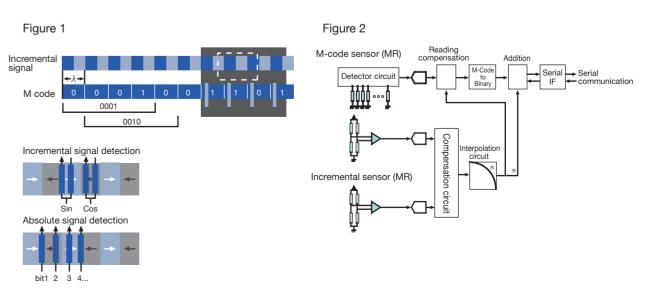
An M code is a code string consisting of two values (0 and 1) known as M sequence and is a cyclic code whose period is N = 2n-1. Where "n" is the order of a primitive polynomial that generates an M code. In the scales, it is the number of digits of M-code bits (value written as "18 bits" above). There is a primitive polynomial for each order, and a code string is serially created from any initial value. As the creation and features of codes, the following shows an example of the order "8" in the condition that the number of digits of a bit = the order of a primitive polynomial Assuming that a creating polynomial is F(x) = x0 + x2 + x3+ x4 and the 8-bit initial value is 0000001, x0 + x2 + x3 + x4 = 0+ 0 + 0 + 0 = 1 ("+" is exclusive OR and the order and bit are in reverse, so that a higher-level order corresponds to a lower-order bit) is established, making the initial value 8-bit's next data "1." The following performs the same logical calculation for data 00000011 in

which the initial value is moved by one, to obtain code 00000001100111110101... In this case, when the code string created by the order "8" is observed as 8-bit data (a set of 8 pieces) one by one, the code strings of 8-bit data can be obtained as follows: 00000001.

00000011. 00000110. 00001100. 00011001....

In this case, for M code = cyclic code, when the sequence is cyclically replaced in a period (N = 2n-1), the code word of that sequence always becomes different. That is, the same value of 8-bit data is never presented. Moreover, the code string is composed of apparently random code strings, which are not arranged in an ascending or descending order or in other rules as seen from the example above.

#### **Configuration of absolute** encoder detection M codes are non-repetitive codes in which n-bit M codes are



ഗ

created by a generating polynomial of n bits and that there is no identical code among 2n-1 data. Because codes of 2n are required for a rotary encoder, it adopts the 2-track M-code system that adds 0 (all 0).

- Lamda: 40, 80 microns
- Number of M-code bits: Up to 18 bits

Figure 1 below: Example of 4-bit codes

#### Incremental/absolute signal record reproduction to signal composition

- Phase angle in  $\lambda$  is calculated from an incremental signal and taken as positional information in λ.
- An address in  $\lambda$  is calculated from each absolute signal and an M code is recognized by M-code sensors (multiple). The M code is decoded into an address in  $\lambda$ .
- Both data are added.
- Data format conversion to communication protocol
- Communication (Figure 2 below)

## Accuracy

The grating of an incremental signal and the bit information of an absolute signal of the scale are written to a magnetic track using the recording head. For the recording head position during this write, the writing position of each signal is determined based on the

position information of a light-wave interferometer using the He-Ne stabilized laser. Therefore, the position of each signal on the recording head (= accuracy) can be determined very accurately. The accuracy of the completed magnetic scale into which a detecting

head is incorporated is also measured by comparing it with the positional information of the light-wave interferometer using the He-Ne stabilized laser, which becomes accuracy data.

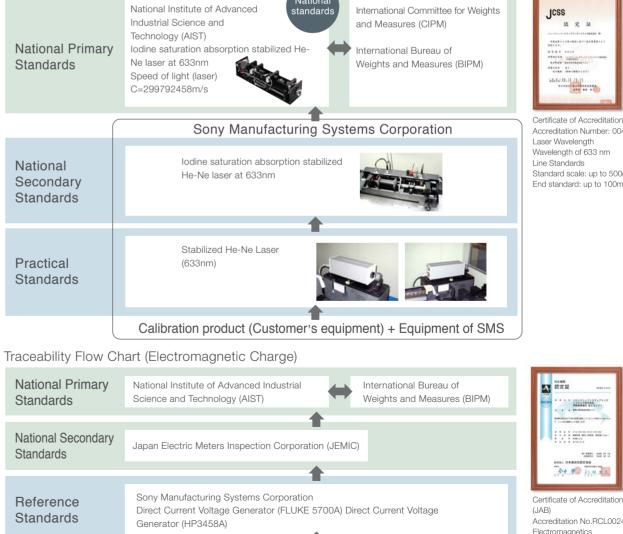
## Traceability

The He-Ne stabilized laser, the standard for accuracy measurement, is frequency calibrated in-house using the "633-nm iodine molecular absorption line wavelength stabilization Helium neon laser device for length," which is the specified secondary standard

of Sony Manufacturing Systems. This specified secondary standard is calibrated by the specified standard of the National Institute of Advanced Industrial Science and Technology (AIST), a national standard. In this way, Sony







Calibration product (Customer's equipment) + Equipment of SMS

Manufacturing Systems has been qualified as the calibration approval operator of "length" and magnetic scales manufactured by Sony Manufacturing Systems are provided with traceability to the national standard.



Certificate of Accreditation (JCSS) Accreditation Number: 0046 Standard scale: up to 500mm End standard: up to 100mm

Accreditation No BCI 00240 Electromagnetics (DC/Low Frequency)

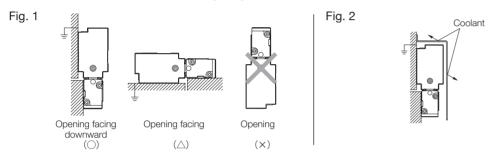
 $\leq$ 5

## Installation method

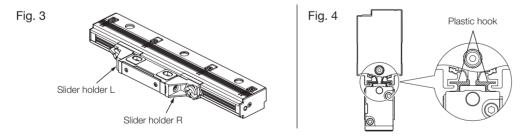
### Linear Scale SR87

#### Scale and slider installation notes

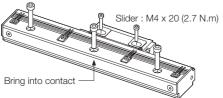
- $\cdot$  Do not turn on the power before installing the scale.
- Install the scale with the opening on the scale unit facing downward. If the opening cannot be turned downward, it should face horizontally. Never install it facing upward. (Fig. 1)
- Remove off the coating around the tap hole to ground the scale unit using the installation surface contact with the scale.
- $\cdot$  Be aware that the scale will be damaged if slider moved outside the measuring length (ML).
- In environments where coolant can splash directly on the scale, be sure to mount a cover on the scale to protect the scale from splashing. (Fig. 2)



- $\cdot$  The slider holders are used to secure the slider in place during transport.
- They are not guides for installation.
- $\cdot$  Do not take off the slider holders, if possible, until immediately before securing the slider.
- Even if the slider holders are removed, the plastic hook provided on the slider allows the slider to maintain an approximate positional relationship with the scale unit.
- The plastic hook can come off if the slider is forcibly twisted or other excessive force is applied. If the plastic hook comes off, return the plastic hook back to its original position before performing the installation. (See Fig. 4.)
- · After removing the slider holder, be sure to take off the clamp nuts remaining on the scale.



- Before installing the scale, check that the alignment of the installation surface (or installation brackets) is within the standards.
- $\cdot$  Use a scale installation bracket, where applicable, having a length covering the entire scale length. The parallelism of the scale may be harmed if only using a bracket divided for the installation section.
- The foot plates on both ends and intermediate foot plate installed on the scale unit are used as the installation guides.
- $\cdot$  Loosely turn the mounting screws first. Determine the alignment and then tighten the screws to fasten the scale. (See Fig. 5.)
  - Fig. 5 Scale : M6 x 35 (9 N.m)

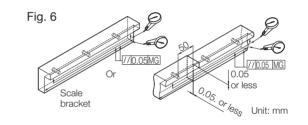


#### Installation example

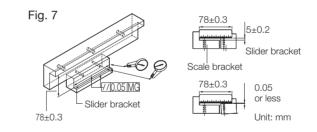
Example 1 (recommended):Installation when a stop surface of the scale and slider is made with the bracket

Scale installation accuracy is improved when a stop surface is made. This also simplifies reinstallation of the scale.

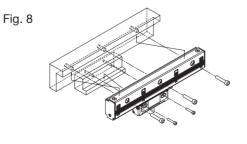
 Check and adjust the scale bracket's parallelism with respect to the machine guide, and then secure in place. Even when using divided brackets, adjust the parallelism over the entire bracket length as shown in the figure.



2. Check and adjust the height and parallelism of the slider bracket, and then secure in place.



3. Bring the scale into contact with the stop surfaces and install.

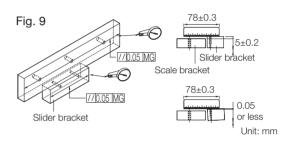


#### Air injection and oil lubrication

In the standard configuration, the end cap section is provided with an M5 tap hole for air injection and oil lubrication. For more detailed information, please refer to the Instruction Manual (sold separately).

## Example 2: Installation when a stop surface of the scale and slider is not made with the bracket

 Adjust the parallelism of the scale bracket and slider bracket with respect to the machine guide, and then secure in place. Adjust the height and parallelism of the slider bracket with respect to the scale bracket, and then secure in place.



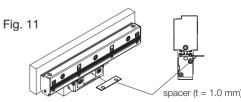
 Adjust the parallelism with respect to the machine guide of the scale rear while measuring the scale rear with a dial gauge. Tighten the set screws.
 <Measurement method>

Measure near the installation hole positions at the scale unit rear.

Fig. 10

Unit: mm

3. Insert the supplied spacer (t = 1.0 mm) in the space between the scale and slider, and then adjust the slider position while bringing the slider into contact with the scale.

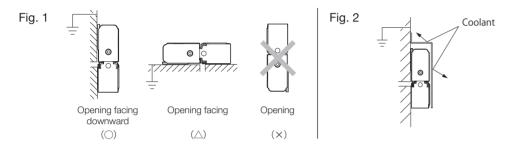


Please measure attachment bore position neighborhood of the main body of measurement method scale back.

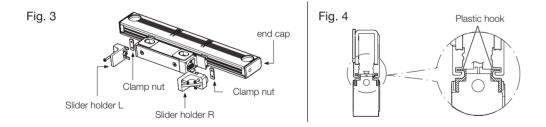
### Linear Scale SR77

#### Scale and slider installation notes

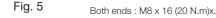
- · Do not turn on the power before installing the scale.
- · Install the scale with the opening on the scale unit facing downward. If the opening cannot be turned downward, it should face horizontally. Never install it facing upward. (Fig. 1)
- Remove off the coating around the tap hole to ground the scale unit using the installation surface contact with the scale.
- · Be aware that the scale will be damaged if slider moved outside the measuring length (ML).
- · In environments where coolant can splash directly on the scale, be sure to mount a cover on the scale to protect the scale from splashing. (Fig. 2)



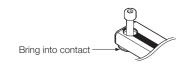
- The slider holders are used to secure the slider in place during transport.
- They are not guides for installation.
- · Do not take off the slider holders, if possible, until immediately before securing the slider.
- · Even if the slider holders are removed, the plastic hook provided on the slider allows the slider to maintain an approximate positional relationship with the scale unit.
- The plastic hook can come off if the slider is forcibly twisted or other excessive force is applied. If the plastic hook comes off, return the plastic hook back to its original position before performing the installation. (See Fig. 4.)
- After removing the slider holder, be sure to take off the clamp nuts remaining on the scale.

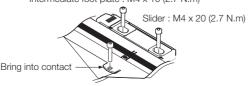


- · Before installing the scale, check that the alignment of the installation surface (or installation brackets) is within the standards.
- · Use a scale installation bracket, where applicable, having a length covering the entire scale length.
- The parallelism of the scale may be harmed if only using a bracket divided for the installation section. • The foot plates on both ends and intermediate foot plate installed on the scale unit are used as the
- installation guides.
- · Loosely turn the mounting screws first. Determine the alignment and then tighten the screws to fasten the scale. (See Fig. 5.)



Intermediate foot plate : M4 x 10 (2.7 N.m)



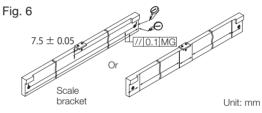


#### Installation example

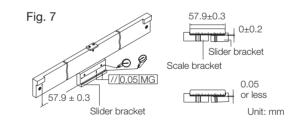
Example 1 (recommended):Installation when a stop surface of the scale and slider is made with the bracket

Scale installation accuracy is improved when a stop surface is made. This also simplifies reinstallation of the scale.

1. Check and adjust the scale bracket's parallelism with respect to the machine guide, and then secure in place. As shown in the figure, adjust the parallelism over the entire bracket length even when making a difference in levels on the scale installation surface.



2. Check and adjust the height and parallelism of the slider bracket, and then secure in place.



3. Bring the scale into contact with the stop surfaces and install



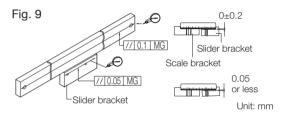
Please measure it with two points that took the measurement interval widely as much as possible at a place of the same distance from the measurement method right and left scale both ends. In the case of the intermediate foot scale with, please measure the intermediate foot part.

#### Air injection and oil lubrication

In the standard configuration, the end cap section is provided with an M5 tap hole for air injection and oil lubrication. For more detailed information, please refer to the Instruction Manual (sold separately).

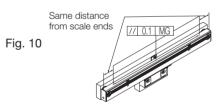
#### Example 2: Installation when a stop surface of the scale and slider is not made with the bracket

1. Adjust the parallelism of the scale bracket and slider bracket with respect to the machine guide, and then secure in place. Adjust the height and parallelism of the slider bracket with respect to the scale bracket, and then secure in place.

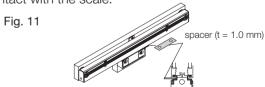


2. Adjust the parallelism with respect to the machine guide of the scale rear while measuring the scale rear with a dial gauge. Tighten the set screws. <Measurement method>

Measure at two points where the measurement distance is as wide as possible and at the same distance from the right and left scale ends. If using a scale with intermediate foot plate, be sure to also measure the intermediate foot plate.



3. Insert the supplied spacer (t = 1.0 mm) in the space between the scale and slider, and then adjust the slider position while bringing the slider into contact with the scale.



Linit<sup>,</sup> mm

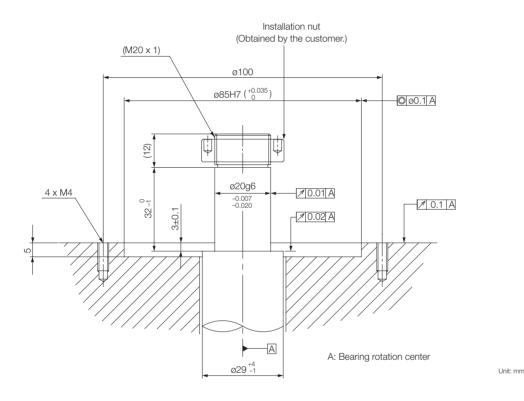
### **Rotary Magnescale Installation**

#### **Installation Dimensions and Tolerance**

Make preparations so that the rotary magnescale installation surface dimensions and tolerance have the values shown in the figure below.

#### Installation Preparation

Transport plate is used to secure the scale unit and scale shaft so that excess vibrations are not applied to the scale shaft during transportation. Before installing the rotary magnescale, be sure to remove the transport plate.



#### **Installation Precaution**

·If the surface of the rotary side or stationary side where the rotary magnescale will be installed has paint or other coating, remove the paint or coating in order to obtain conductivity between the rotary magnescale

and the machine.

Before installing the rotary magnescale, be sure to check that the dimensional tolerance of the installation surface and machine shaft are within the standards. If the installation dimensional tolerance is not within the standards, the required accuracy will not be obtained, and the rotary magnescale can even be damaged.

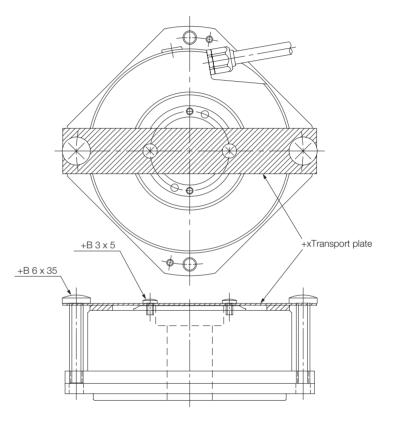
In environments where coolant can splash directly on the rotary magnescale, be sure to mount a cover on the rotary magnescale to protect the rotary magnescale from splashing.

•The installation nut and other installation tools must be obtained by the customer.

•The absolute position becomes 0 at the reference point mark ±2 degrees. Be sure to check its location

when securing the scale shaft. (See section 6, "Outside Dimensions.")

·In its standard configuration, the rotary magnescale has an M5 tap hole for air injection.



Note The transport plate does not set the installation standard for the rotary magnescale. Perform the installation by following section 5-1, "Installation Dimensions and Tolerance."

#### Installation Procedure

- 1. Check that there is no dust or scratches on the rotary magnescale installation surface. Check that there are no indentations, rust, or scratches on the machine shaft where the rotary magnescale will be installed. Completely wipe off any dust and dirt on the machine shaft.
- 2. Insert the rotary magnescale gently into the machine shaft. The machine shaft and scale shaft are designed for a precise fit, and so do not try to force insertion of the rotary magnescale into the machine shaft.
- 3. Secure the rotary magnescale.

Use M4 screws to install from the rotary magnescale top, and use M6 screws to install from the rotary magnescale bottom. (M4 tightening torque: 2.5 N.m)

4. Use the installation nut to secure the scale shaft to the machine shaft.

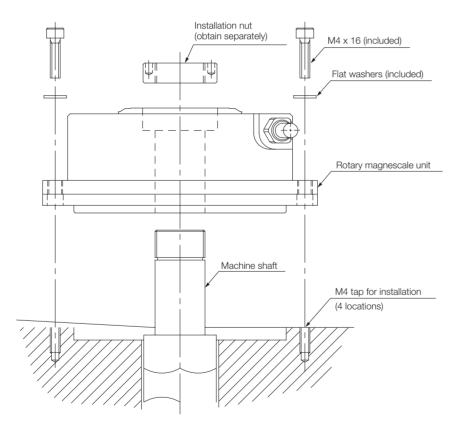
(M20 x 1 tightening torque: 20 N.m)

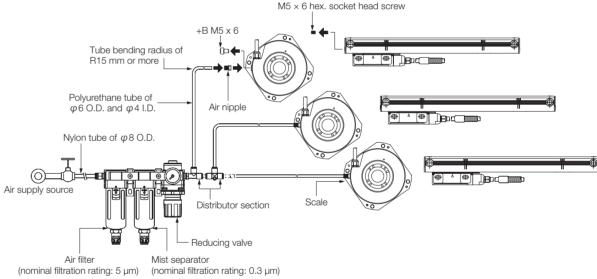
The securing operation can be performed more smoothly by using a tightening wrench and fastening wrench as shown in the "7. Appendix."

## **Mechanical Specifications**

#### Air purging

If Magnescale is used in a dusty or misty environment, it is recommended that air is introduced into the scale to alleviate any unwanted effects. Attach air nipples to M5 holes for air introduction that are provided at both ends of the scale to supply air into the scale. When introducing air into the scale, supply air via an air filter (nominal filtration rating: 5 µm), mist separator (nominal filtration rating: 0.3 µm), and a regulator to remove dust, dirt, and mist. As a guide, the amount of air supplied to the scale is 30 NL/min.





# **SR87**

This robust type magnetic absolute scale system that outputs position signals for machine tools and other equipment that require high-precision positioning.

• Measuring Length(ML) : 140-3,040mm • Accuracy : 3+3ML/1,000 µm p-p,

191

- 5+5ML/1,000 µm p-p
- Maximum resolution : 0.01 µm
- Maximum response speed : 200m/min.
- Protocol : FANUC, Mitsubishi, Panasonic

ABS	Robust type	Maximum resolution 0.01 μm	
-----	----------------	----------------------------------	--

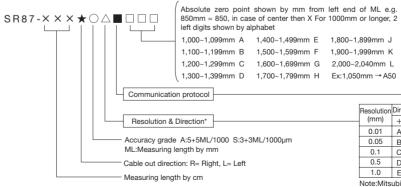
#### **Specifications**

Model	
Measuring length (ML)	140, 240, 340, 440, 540, 640, 740, 840, 94 2040, 224
Thermal expansion coefficient (/ °C)	
Output signal	Absolute serial bidired
Accuracy (at 20 °C) ML:mm	3+3ML/1,000 m
Resolution	Selectable from 0.01,0.05,0
Zero count position	
Power supply voltage	DC4.75 - 5.2
Consumption current	200 mA
Imrush current	2A max. (When the
Maximum response speed	200m/min (Us
Vibration resistance	250
Impact resistance	
Protective design grade	IP54 (Air purge not
Other protections	Oil lubricant can also be us
Power supply protection	In the case of errors such as a ro the internal fuse is cut to p
Safety standards	FCC Part15 Subpart B C EN55011 Gp1 Class A, EN61000-6-
Operating temperature range( °C)	
Storage temperature range( °C)	
Mass	Арр
Slider sliding resistance	

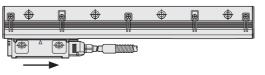
Model	CH33-**CP	
Description	Cable with open end	
Cable length	3,5,10	),15m
Material	PVC	
Armor	YES	

\*Please consult with our sales for the cable length other than above.

#### Details of model designation



\*When the slider is moved in the direction of the arrow, the signal is addition when the direction is "positive," and it is subtraction when the direction is "negative." The direction is selected when ordering



### Magnes

SR87	
140~3040mm , 940, 1040, 1140, 1240, 1340, 1440, 1540, 1640, 1740, 1840, 2240, 2440, 2640, 2840, 3040	יייז מניים יאמעו איז מניים אומעו
12 ± 1 x 10 <sup>-6</sup> / °C	
irectional signal, compliant with EIA-485	
0 mm p-p or 5+5ML/1,000 mm p-p	
5,0.1,0.5 and 1.0 mm( Set at factory shipping)	
Center mark	
5.25V(At cable connection end)	
nA (at 120 W terminal) max.	
the power supply rise time is 10 ms)	
(User-selected resolution setting)	
250m/s² (50Hz~2kHz)	
450m/s² (11ms)	
not included), IP65 (Air purge included)	
e used under severe environmental conditions.	
a reverse-connected power supply or over-voltage, o protect the power being supplied and wiring.	
B Class A. ICES-003 Class A Digital Device. )-6-2. Safety standards not applicable (60 V DC or less).	יזיפטטעו פו ויפווג
0 ~ +50 °C	
-20 ~ +55 °C	acy
Approx.1.24kg + 4kg/m	
1N or less	1010
CH33-**CE	
Cable with onen end	

Cable with open end

PU YES

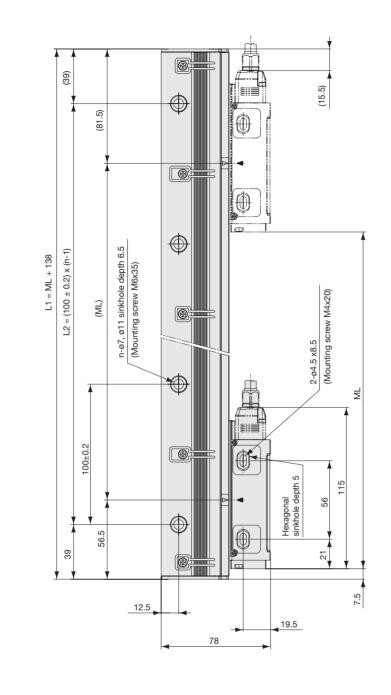
9mm	Е	1,800~1,899mm	J
99mm	F	1,900~1,999mm	Κ
99mm	G	2,000~2,040mm	L
99mm	Н	Ex:1,050mm → A	50،

NC Maker	Wire	
FANUC	4	Α
Mitsubishi	2	В
WIIISUDISIII	4	D
Panasonic	2	Н

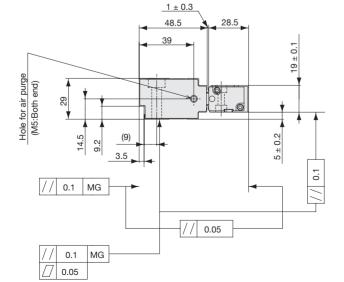
Resolution	Direc	ction	
(mm)	+	-	
0.01	А	F	1
0.05	В	G	
0.1	С	Н	
0.5	D	J	
1.0	Е	Κ	

Note:Mitsubishi controler is only A





Unit · mm		anida	MG. Machine c	Cl Cable length	CI · Cah	Measuring length	Meas
32	3100	3178	3040	4	1300	1378	1240
30	2900	2978	2840	13	1200	1278	1140
28	2700	2778	2640	12	1100	1178	1040
26	2500	2578	2440	11	1000	1078	940
24	2300	2378	2240	10	900	978	840
22	2100	2178	2040	ი	800	878	740
20	1900	1978	1840	8	700	778	640
19	1800	1878	1740	7	600	678	540
18	1700	1778	1640	9	500	578	440
17	1600	1678	1540	5	400	478	340
16	1500	1578	1440	4	300	378	240
15	1400	1478	1340	e	200	278	140
c	2	5	R		7		M

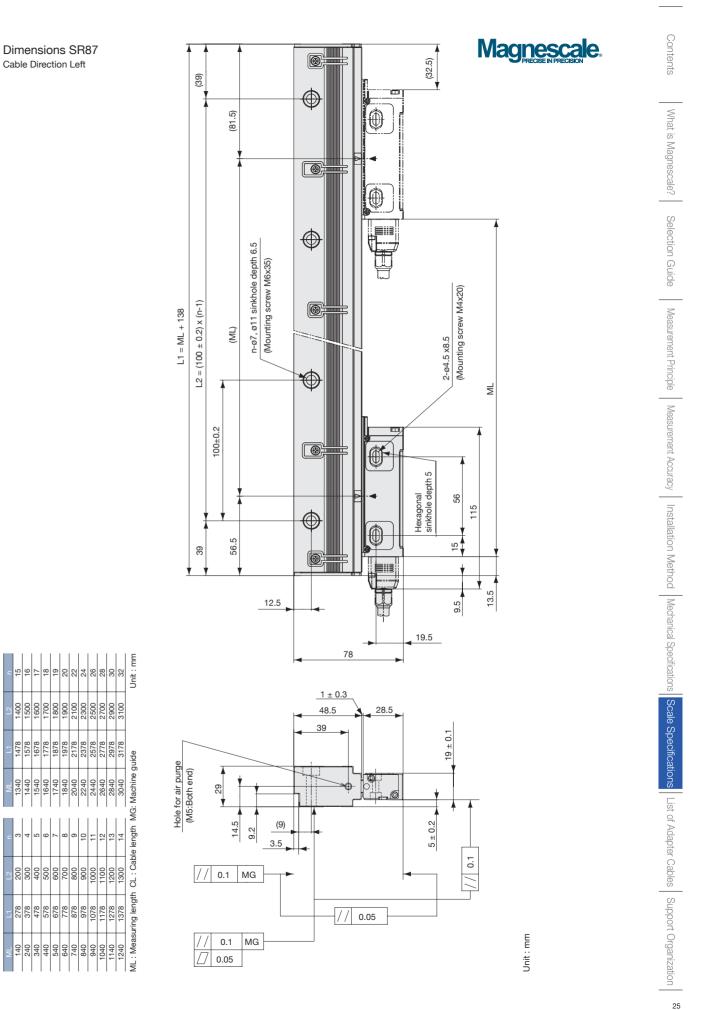


ШШ Unit : **Dimensions SR87** Cable Direction Left

3385555

WIL 1340 1540 1740 1740 2240 2240 2240 22840 22840 22840 3040 3040

200 300 500 600 900 900 1100 1100



# SR84/85

This robust medium type magnetic scale system that outputs position signals for machine tools and other equipment that require high-precision positioning.

<ul> <li>Measuring</li> </ul>	Lenath(ML):1	40-3.040mm

- Accuracy : 3+3ML/1,000 µm p-p,
  - 5+5ML/1,000 µm p-p
- Maximum resolution : 0.01 µm
- Maximum response speed : 200m/min.
- Protocol : FANUC (only SR84), Mitsubishi

Robust type	Maximum resolution 0.01 μm
	(SB85 only)

#### **Specifications**

Material

Armor

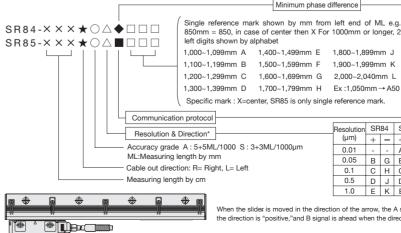
opcomoutiono							
Model	SR84		SR85				
Measuring length (ML)	140, 240, 340, 440, 540, 64	140~3040mm 140, 240, 340, 440, 540, 640, 740, 840, 940, 1040, 1140, 1240, 1340, 1440, 1540, 1640, 1740, 1840, 2040, 2240, 2440, 2640, 2840, 3040					
Thermal expansion coefficient (/ °C	3)	12 ± 1 x	: 10 <sup>-6</sup> / °C				
Output signal	A/B, Reference point line (compliant with EIA	-	Incremental serial bidirectional signal, compliant with EIA-485				
Accuracy (at 20 °C) ML:mm	3	+3ML/1,000 mm p-p c	or 5+5ML/1,000 mm p-p				
Resolution	Selectable from 0.05,0.1,0. ( Set at factory ship		Selectable from 0.01,0.05,0.1,0.5 and 1.0 mm ( Set at factory shipping)				
Reference point	None, Center point, Multi-poir Reference mark (standard p User-selected point (1 r	oitch: 20 mm),	None, Center point, User-selected point (1 mm pitch)				
Power supply voltage		DC4.75 - 5.25V(At ca	able connection end)				
Consumption current		200 mA (at 120	W terminal) max.				
Imrush current	2A	2A max. (When the power supply rise time is 10 ms)					
Maximum response speed		50m/min(Resolution: 0.1 um, Minimum phase difference: at 50 ns)					
Vibration resistance		250m/s² (50Hz~2kHz)					
Impact resistance		450m/s² (11ms)					
Protective design grade	IP54	IP54 (Air purge not included), IP65 (Air purge included)					
Other protections	Oil lubricant	Oil lubricant can also be used under severe environmental conditions.					
Power supply protection		In the case of errors such as a reverse-connected power supply or over-voltage, the internal fuse is cut to protect the power being supplied and wiring.					
Safety standards		FCC Part15 Subpart B Class A. ICES-003 Class A Digital Device. EN55011 Gp1 Class A, EN61000-6-2. Safety standards not applicable (60 V DC or less).					
Operating temperature range( °C	3)	0 ~ +	50 °C				
Storage temperature range( °C)		-20 ~ +55 °C					
Mass		Approx.1.24	4kg + 4kg/m				
Slider sliding resistance		1N o	r less				
Model	CH33-**CP	CH33-**(	CE				
Description	Cable with open end	Cable with op					
Cable length	3,5,10	,15m					

\*Please consult with our sales for the cable length other than above.

PVC

YES

#### Details of model designation



### Magnescale

PU YES

#### Minimum phase difference

	Resolution	SR	84	SR	85
	(µm)	+	-	+	-
)µm	0.01	-	-	Α	F
	0.05	В	G	В	G
	0.1	С	Н	С	Н
	0.5	D	J	D	J
	1.0	Е	К	Е	К

When the slider is moved in the direction of the arrow, the A signal is ahead when the direction is "positive," and B signal is ahead when the direction is "negative."

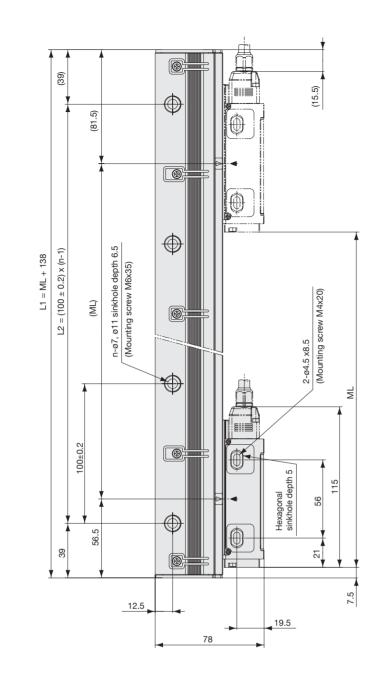
_	Phase differer (ns)					
	50	Α	5	00	Н	
	100	В	6	50	J	
	150	С	10	00	Κ	
	200	D	12	50	L	
	250	Е	25	00	Μ	
	300	F	30	00	Ν	
	400	G				
	NC N	r	Wir	e		
	FAN		4		Α	
	Mits	si	2		В	
	IVIILSU		4		D	

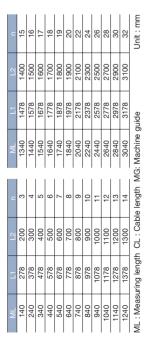
4 D

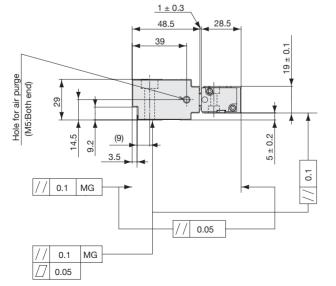
iciple
Measurement Accuracy
Installation Method
Mechanical Specifications
Scale Specifications
List of Adapter Cables
Support Orgar

27









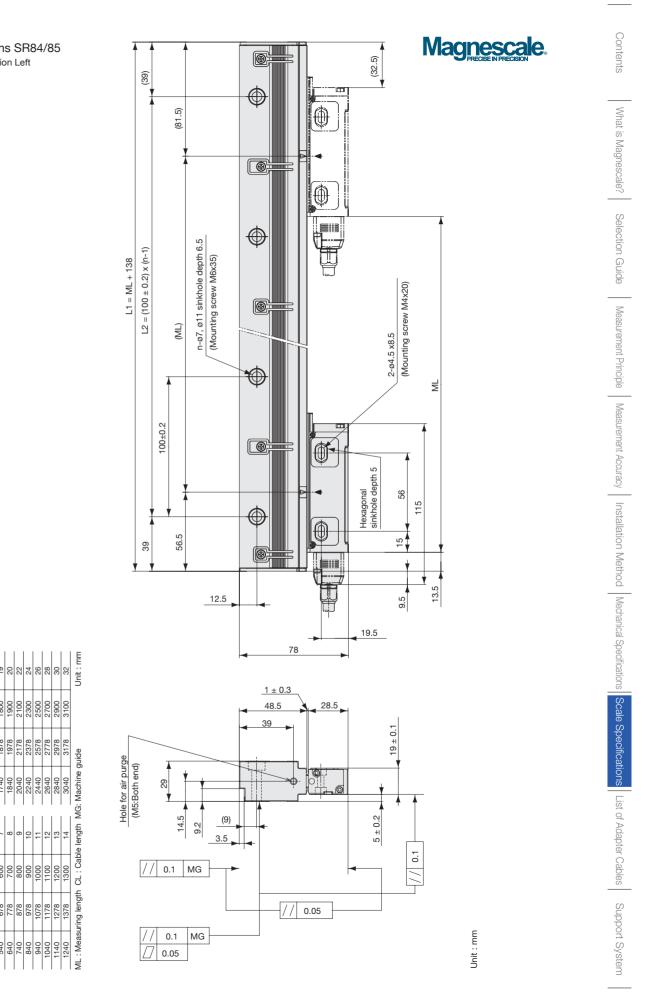
E Unit Dimensions SR84/85 Cable Direction Left

|||||

700 900 900 900 900 900

1340 1540 1540 1640 1740 2240 2240 2240 22840 22840 22840 3040 3040

· Mage 240 · Mage



# **SR77**

This slim type magnetic scale system that outputs position signals for machine tools and other equipment that require high-precision positioning.

SON

• Me	easuring	Length(ML) : 70-2,040mm	

- Accuracy : 3+3ML/1,000 µm p-p,
  - 5+5ML/1,000 µm p-p
- Maximum resolution : 0.01 µm
- Maximum response speed : 200m/min.
- Protocol : FANUC, Mitsubishi,

Panasonic, YASKAWA

ABS	Slim type	Maximum resolution 0.01 µm	
-----	--------------	----------------------------------	--

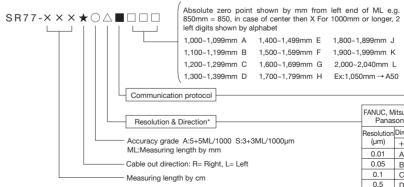
#### **Specifications**

Measuring length (ML)	70, 120, 170, 220, 270, 320, 370, 4 1240, 1340, 14
Thermal expansion coefficient (/ °C)	
Output signal	Absolute serial bidir
Accuracy (at 20 °C) ML:mm	3+3ML/1,000
Resolution	Selectable from 0.01,0.05
Zero count position	
Power supply voltage	DC4.75 - 5
Consumption current	200 m/
Imrush current	2A max. (When t
Maximum response speed	200m/min (L
Vibration resistance	1
Impact resistance	
Protective design grade	IP54 (Air purge no
Other protections	Oil lubricant can also be
Power supply protection	In the case of errors such as a the internal fuse is cut to
Safety standards	FCC Part15 Subpart B EN55011 Gp1 Class A, EN61000-
Operating temperature range( °C)	
Storage temperature range( °C)	
Mass	Ар
Slider sliding resistance	

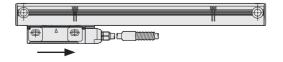
Model	CH33-**CP	
Description	Cable with open end	
Cable length	3,5,10	),15m
Material	PVC	
Armor	YES	

\*Please consult with our sales for the cable length other than above.

#### Details of model designation



\* When the slider is moved in the direction of the arrow, the signal is addition when the direction is "positive," and it is subtraction when the direction is "negative." The irection is selected when ordering.



### Magnes

70~2040mm

420, 470, 520, 570, 620, 720, 770, 820, 920, 1020, 1140, 1440, 1540, 1640, 1740, 1840, 2040

12 ±	1 x	10-6/	°C
------	-----	-------	----

irectional signal, compliant with EIA-485

) mm p-p or 5+5ML/1,000 mm p-p

5,0.1,0.5 and 1.0 mm( Set at factory shipping)

Center mark

5.25V(At cable connection end)

nA (at 120 W terminal) max.

the power supply rise time is 10 ms)

User-selected resolution setting)

150m/s<sup>2</sup> (50Hz~3kHz)

350m/s<sup>2</sup> (11ms)

ot included), IP65 (Air purge included)

used under severe environmental conditions.

reverse-connected power supply or over-voltage, protect the power being supplied and wiring.

Class A. ICES-003 Class A Digital Device.

-6-2. Safety standards not applicable (60 V DC or less).

0 ~ +50 °C

-20 ~ +55 °C

prox.0.27kg + 1.36kg/m

1N or less

Cable with open end

PU

YES

99mm	Е	1,800~1,899mm J
99mm	F	1,900~1,999mm K
99mm	G	2,000~2,040mm L
'99mm	Н	Ex:1,050mm → A50

FANUC, Mitsubishi

Panasonic Resolution Direct

(µm) + -

0.01 A F

0.05 B G 0.1 C I

0.5 D J 1.0 E K YASKAWA

Number of Divisions + -

1/8192 L 1/1024 M -

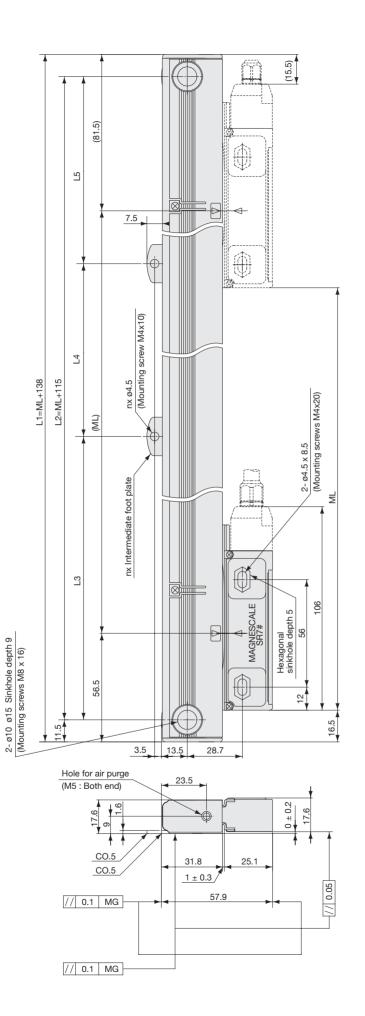
NC Maker	Wire	
FANUC	4	Α
Mitsubishi	2	В
IVIILSUDISTI	4	D
YASKAWA	2	F
Panasonic	2	Н

Note:Mits	ubichi	control	or ic	only A

**Dimensions SR77** Cable Direction Right

₫ ₹

σ

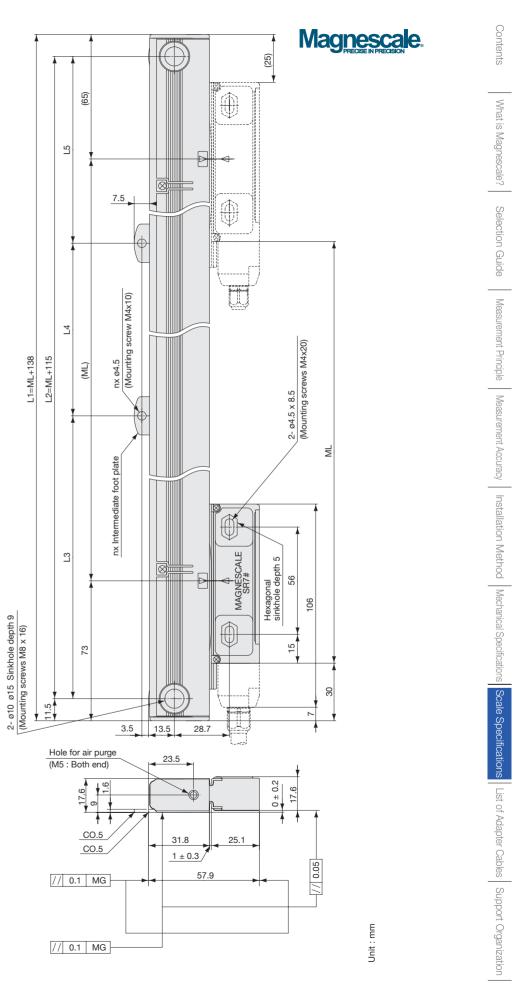


Unit

		442.5 467.5	1 1	442.5 467.5	
$\left  \right $	H	467.5	ı	467.5	-
┞					
920 1058	8 1035	517.5	1	517.5	-
`	8 1135	567.5	I	567.5	-
	8 1255	627.5	ı	627.5	-
-	8 1355	677.5	ı	677.5	-
	8 1455	727.5	I	727.5	-
	8 1555	520	520	515	5
	8 1655	550	550	555	0
-	8 1755	585	585	585	0
•	8 1855	620	620	615	0
	8 1955	650	650	655	5
-	8 2155	720	720	715	0
		1158 1278 1378 1378 1478 1678 1678 1678 1878 1978 2178 2178	1158 1135 1378 1255 1378 1255 1478 1255 1478 1655 1678 1655 1778 1755 1778 1755 1778 1855 1778 1855 1778 1855 1778 1855 1978 2155	1158         1135         667.5           1278         1255         627.5           1378         1355         627.5           1478         1455         727.5           1478         1455         550           1578         1555         550           1778         1555         550           1778         1555         550           1778         1755         560           1778         1755         560           1778         1755         560           1778         1755         560           1778         1755         560           1778         1755         560           1778         1755         560           1973         2155         720	1158         1135         567.5         -           1278         1255         627.5         -           1378         1355         677.5         -           1378         1355         657.5         -           1478         1455         727.5         -           1578         1555         550         550           1778         1555         560         560           1778         1755         586         586           1778         1855         680         680           1878         1855         680         680           1978         1855         560         650           1978         1855         670         650           1978         2155         720         720

**Dimensions SR77** 

Cable Direction Left



# SR74/75

This slim type magnetic scale system that outputs position signals for machine tools and other equipment that require high-precision positioning.

SONY H

Measuring Length(ML): 70-2,040mm
• Accuracy : 3+3ML/1,000 µm p-p,
5+5ML/1,000 µm p-p

- Maximum resolution : 0.01 µm
- Maximum response speed : 200m/min.
- Protocol : FANUC (only SR74), Mitsubishi

Slim ype	Maximum resolution 0.01 µm
	(SR75 only

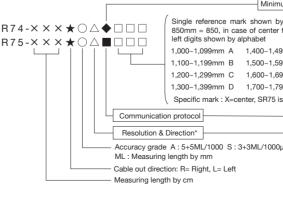
#### **Specifications**

Mod

Measuring length (ML)	70, 120, 170, 22 1020, 1	0, 270, 32 140, 1240				
Thermal expansion coefficient (/ °C	C)					
Output signal	A/B, Reference point line (compliant with El/	-				
Accuracy (at 20 °C) ML:mm	:	3+3ML/1,0				
Resolution	Selectable from 0.05,0.1,0. ( Set at factory shi					
Reference point	None, Center point, Multi-poi Reference mark (standard User-selected point (1	pitch: 20 r				
Power supply voltage		DC4.75				
Consumption current		20				
Imrush current	2A	2A max. (Wh				
Maximum response speed	50m/min(Resolution: Minimum phase differenc					
Vibration resistance						
Impact resistance						
Protective design grade	IP54	4 (Air purg				
Other protections	Oil lubrican	t can also				
Power supply protection	In the case of err the internal					
Safety standards	FCC Part EN55011 Gp1 Class	15 Subpa A, EN610				
Operating temperature range( °C	C)					
Storage temperature range( °C)						
Mass						
Slider sliding resistance						
Model	CH33-**CP					
Description						

	1020, 1	140, 1240, 1340, 1440,	1540, 1640, 1740, 18	340, 2040		
Thermal expansion coefficient (/ °C	2)	12 ± 1 x	10 <sup>-6</sup> / °C			
Output signal	A/B, Reference point line (compliant with EIA		tal serial bidirectional signal, ompliant with EIA-485			
Accuracy (at 20 °C) ML:mm	3	3+3ML/1,000 mm p-p o	r 5+5ML/1,000 mm p	р-р		
Resolution	Selectable from 0.05,0.1,0. ( Set at factory ship			om 0.01,0.05,0.1,0.5 and 1.0 mm et at factory shipping)		
Reference point	None, Center point, Multi-poir Reference mark (standard p User-selected point (1 r		None, Center point, elected point (1 mm pitch)			
Power supply voltage		DC4.75 - 5.25V(At ca	ble connection end)			
Consumption current		200 mA (at 120 V	V terminal) max.			
Imrush current	2A	max. (When the power	supply rise time is 10	) ms)		
Maximum response speed	50m/min(Resolution: Minimum phase difference		(User-s	200m/min selected resolution setting)		
Vibration resistance		150m/s² (50	)Hz~3kHz)			
Impact resistance	350m/s² (11ms)					
Protective design grade	IP54	(Air purge not included	), IP65 (Air purge incl	luded)		
Other protections	Oil lubricant can also be used under severe environmental conditions.					
Power supply protection		ors such as a reverse-c fuse is cut to protect the				
Safety standards		15 Subpart B Class A. I A, EN61000-6-2. Safety	-			
Operating temperature range( °C	2)	0 ~ +	50 °C			
Storage temperature range( °C)		-20 ~ -	-55 °C			
Mass		Approx.0.27k	g + 1.36kg/m			
Slider sliding resistance		1N or	less			
Model	CH33-**CP	CH33-**C	E			
Description	Cable with open end	Cable with op	en end			
Cable length	3,5,10	,15m				
Material	PVC	PU				
Armor	YES	YES				
Please consult with our sales for	r the cable length other than above.					
Details of model of	lesignation ———					
SR74-X X X ★ O △ ♦ SR75-X X X ★ O △ ■	Single reference mark s           850mm = 850, in case of left digits shown by alpha           1,000-1,099mm A 1,           1,100-1,199mm B 1,           1,200-1,299mm C 1,           1,300-1,399mm D 1,           Specific mark : X=center	400~1,499mm E 1,80 500~1,599mm F 1,90 600~1,699mm G 2,00	end of ML e.g. mm or longer, 2 0~1,899mm J 0~1,999mm K 0~2,040mm L ,050mm→ A50	Phase difference (ns)         50         A         500         H           50         A         500         H           100         B         650         J           150         C         1000         K           200         D         1250         L           250         E         2500         M           300         F         3000         N           400         G         G         M		
	Communication protocol			2 P		

#### 





### Magnescale

#### 70~2040mm

20, 370, 420, 470, 520, 570, 620, 720, 770, 820, 920, 0, 1340, 1440, 1540, 1640, 1740, 1840, 2040

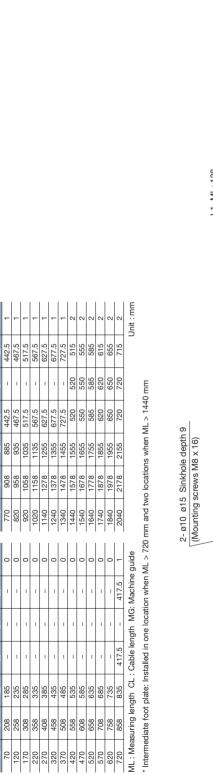
	Resolution	SR	74	SR75		
	(µm)	+	-	+	-	
Dμm	0.01	-	-	Α	F	
	0.05	В	G	В	G	
	0.1	С	Н	С	Н	
	0.5	D	J	D	J	
	1.0	Е	Κ	Е	Κ	

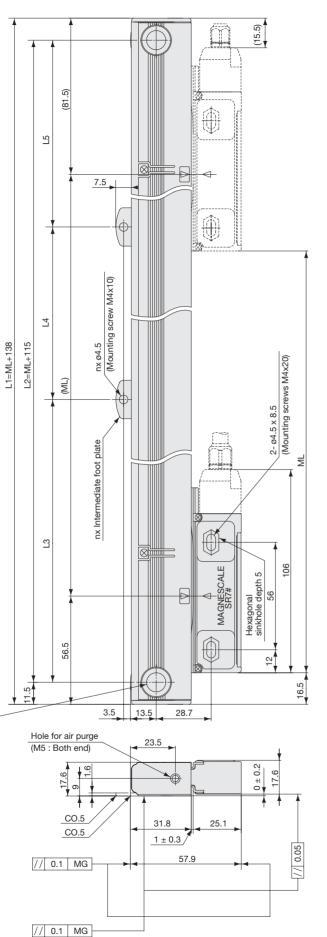
in the direction of the arrow, the A signal is ahead when
and B signal is ahead when the direction is "negative."

2 B 4 D

Mitsubishi

Dimensions SR74/75 Cable Direction Right

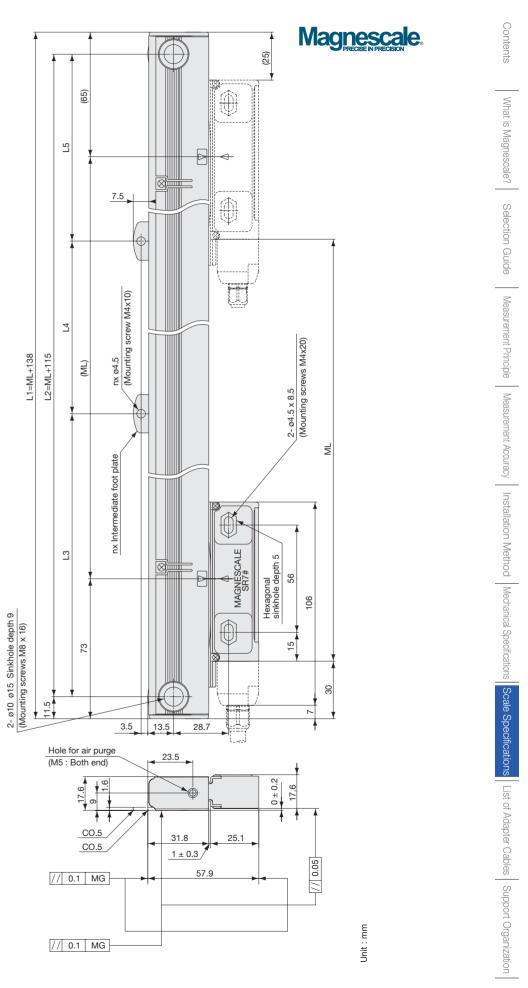




ШШ Unit :

			1			1	1							E
c		-	-					2	2	2	2	2	2	Unit : mm
	442.5	467.5	517.5	567.5	627.5	677.5	727.5	515	555	585	615	655	715	
4	I	ı	ı	ı	ı	ı	ı	520	550	585	620	650	720	
<u>ت</u>	442.5	467.5	517.5	567.5	627.5	677.5	727.5	520	550	585	620	650	720	
2	885	935	1035	1135	1255	1355	1455	1555	1655	1755	1855	1955	2155	
5	908	958	1058	1158	1278	1378	1478	1578	1678	1778	1878	1978	2178	
٦	770	820	920	1020	1140	1240	1340	1440	1540	1640	1740	1840	2040	
c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	guide
L5	ı	ı		1	ı	1		1	ı	ı	ı	ı	417.5	Machine
4	ı	ı	1	1	ı	1	1	ı	ı	ı	I	I	ı	gth MG:
<u>ت</u>	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1	ı	417.5	Cable len
2	185	235	285	335	385	435	485	535	585	635	685	735	835	ML: Measuring length CL: Cable length MG: Machine guide
5	208	258	308	358	408	458	508	558	608	658	708	758	858	suring ler
۲	70	120	170	220	270	320	370	420	470	520	570	620	720	IL : Mea





Dimensions SR74/75 Cable Direction Left

# **RU77**

High precision absolute rotary type with exellent resistance to environments.

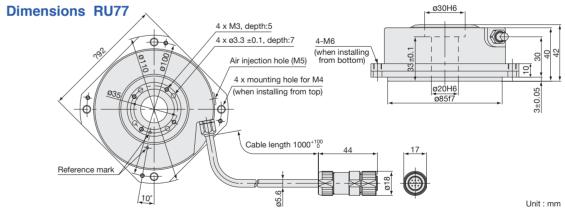
	°C'	(ctom	2001	IROOV	- · ·	2.5sec
-	0	JSLEIII	auuu	iracy	<u> </u>	2.0360

- Output wave number :
- $2^{12} = 4,096$
- Output pulse number :
- 2<sup>25</sup> = 33,554,432 p.p.r.
- Low-profile shape : 42mm
- Protocol : FANUC, Mitsubishi

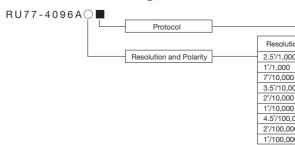
ABS Rotary Maximum type resolution 25 bit

#### **Specifications**

Output signal	Absolute serial
Detection system	Мар
System accuracy (at 20 °C)	
Resolution	Approx.2.5°/1,000 - Approx.1°/10
Output wavelength	
Output wave number	
Number of divisions	
Electrical allowable revolution	
Mechanical allowable revolution	
Operating temperature range	
Storage temperature range	
Vibration resistance	15
Shock resistance	
Protective design grade	
Power supply voltage	DC 4.75 -
Current consumption	200m
Inrush current	2 A max. (When
Power supply protection	In the case of errors such as the internal fuse is cut to
Safety standards	FCC Part15 Subpart B Class A, ICES-003 Safety standa
Dimensions	
Cable length	Standard 1 m (maxir
Output connector	Male, round waterproof connector
Compliant connector	Female, round waterproof connected
Moment of inertia	
Starting torque (at 20 °C)	
Mass	



#### Details of model designation





RU77-4096AXX
I (2/4 duplex: Compliant with EIA-422)
gnetic system (MR sensor)
±2.5"
0,000 (131,072pulse/rotation - 33,554,432pulse/rotation)
40 mm (λ)
4,096 waves/rotation
4,096
2,000min <sup>-1</sup>
3,000min <sup>-1</sup>
0 ~ +60 °C
-10 ~ +60 °C
50m/s²(50Hz ~ 2,000Hz)
1,000m/s²(11ms)
IP65
5.25 V (At cable connection end)
hA (at 120 Ω terminal) or less
the power supply rising time is 10 ms)
a reverse-connected power supply or over-voltage,
o protect the power being supplied and wiring.
Class A Digital Device and EN55011 Gp1 Class A, EN61000-6-2.
ards not applicable (60 V DC or less)
ø110 x 42mm
mum length of 15 m with extension cables)
or NJB1DB 10PL2 by Japan Aviation Electronics Industry
tor NJB1HB 10SL2 by Japan Aviation Electronics Industry

9.4 x 10<sup>-5</sup> kgm<sup>2</sup>

0.1 N.m or less

Approx.1.3kg

ion	Pulse number/ Revolution	Number of partitions	Туре
0	131,072	1/32	A
	262,144	1/64	В
D	524,288	1/128	С
00	1,048,576	1/256	D
0	2,097,152	1/512	E
D	4,194,304	1/1024	F
000	8,388,608	1/2048	G
00	16,777,216	1/4096	Н
00	33,554,432	1/8192	J

NC Manufacturer	Wire	
FANUC	4	А
Mitsubishi	2	В
	4	D

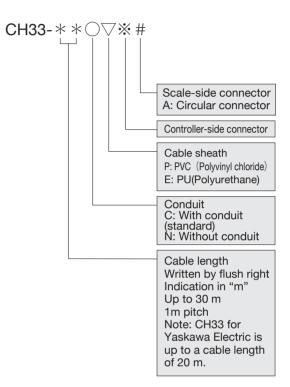
What is Magnescale?	
Selection Guide	
Measurement Principle	
Measurement Accuracy	
Installation Method	
Mechanical Specifications	
Scale Specifications	
List of Adapter Cables	
Support Organization	
39	

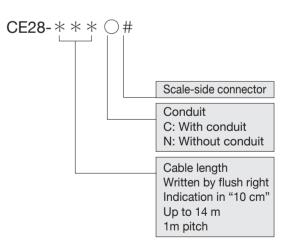
Con

ints

## List of Adopter Cables

	Protocol	Output	Connector type on controller side	Provision of gro Not provided	ounding wire Provided	Contour		Connection connector on scale side*	Model		
	Standard	Spread-out end	d-out end Spread-out end	Not	_		0	Standard	CH33-**○▽		
				provided			0	For relaying (JN2DS10SL2-R)	CH33-**⊖⊽ZA		
	Mitsubishi -		d B signal 3M 10P Model: Receptacle:				0	Standard	CH33-**⊖⊽L		
				L	_		٢	For relaying (JN2DS10SL2-R)	CH33-**○▽LA		
			Shell kit	36210-0100PL Shell kit: 36310-3200-008				0	Standard	CH33-**○▽M	
		ABS and INC serial		М			۲	For relaying (JN2DS10SL2-R)	CH33-**○▽MA		
Straight line scale use		A quad B signal		_			0	Standard	CH33-**⊖⊽E/P		
			Honda Tsushin Kogyo 20P Straight case	E	Р		0	For relaying (JN2DS10SL2-R)	CH33-**○▽EA/PA		
	Fanuc	ABS and INC serial	Model: PCR-S20-FS	Model: PCR-S20-FS+		Q		۵	Standard	CH33-**⊖⊽F/Q	
					F			0	For relaying (JN2DS10SL2-R)	CH33-**○▽FA/QA	
		A quad B signal	A quad B signal Hirose Ele						Standard	CH33-**○▽H/R	
				Hirose Electric 20P Horizontal drawing case	Н	R			For relaying (JN2DS10SL2-R)	CH33-**○▽HA/RA	
					Model: FI40B-20C-CVS5(50)					Standard	CH33-**⊖⊽J/S
		ABS and INC serial	C serial	J	S			For relaying (JN2DS10SL2-R)	CH33-**○▽JA/SA		
	Matsushita, Yaskawa	Matsushita,	Matsushita,	atsushita,	Molex 6P				0	Standard	CH33-**⊖⊽G
		ABS and INC serial	Model: 55100-0670	G	_	▋▝ <u>Ĺ</u> ╤┿╾═╼┉┉═╼╾╒┎┋┣	۲	For relaying (JN2DS10SL2-R)	CH33-**○▽GA		
	Connection cable for relaying	-	Japan Aviation Electronics 10P Model: JNIHS10PLS	К	-	I B		Standard	CH33-**⊖⊽K		
Rotary scale use	Cable with its end spread out	Spread-out end	Spread-out end	-	-		•	JAE JB1 (female) JB1HB 10SL2	JAE JB1 (female)		
	Extension cable	Compatible with all RU77 models	JAE JB1 (male) JB1DB 10PL2	-	-		•	JAE JB1 (female) JB1HB 10SL2	CE28-***OJ		
	Mitsubishi Electric	ABS serial	3M Receptacle: 36210-0100PL Shell kit: 36310-3200-008	-	-		•	JAE JB1 (female) JB1HB 10SL2	CE28-***OM		
	Fanuc	ABS serial	Honda Tsushin Kogyo Plug: PCR-S20FS+ Plug case: PCR-LS20LA	-	-		•	JAE JB1 (female) JB1HB 10SL2	CE28-***OF		





\* If the scale-side connection connector for relaying uses a relaying connector, please use this cable.

\* The standard cable is not A quad B signal. Please consult our local sale office for detail.

What is Mag \_\_\_\_\_ S G  $\leq$ \_\_\_\_\_ S

0

ഗ

Orga

## Safety No compromise for high-accuracy products



The total quality control system that operates throughout the entire design and production process ensures products with enhanced safety, high quality, and high reliability that match our customers' requirements. The company is certified for length calibration in compliance with the traceability system required by the "Weights and Measures Act," and has been granted ISO 9001 certification, which is the international standard for quality assurance.



Isehara plant is registered to ISO 9001 (Quality



We have met:

• EMC Directives(CE)

• UL 61010-1

EMI: EN 55011 Group 1 Class A / 91 EMS: EN 61000-6-2

• FCC regulation

FCC Part 15 Subpart B Class A

for Products with built-in AC power supply:

for Products with Laser:

• DHHS Class 1 (21CFR1040.10)

\* When using our devices with machines to which the European Machinery Drirective applies, please make sure that the devices when installed on the machines fulfil the applicable requirements of the Directive.

\* Standards or regulations to be complied with may vary by product.

## Support Sony Manufacturing Systems Corporation Covers the World



#### Europe

#### Sony Manufacturing Systems Europe Stuttgart Office Hedelfinger Strasse 61. D-70327 Stuttgart, Germany Tel: +49-711-5858-777 Fax: +49-711-580-715

#### Asia Sony Taiwan Limited Manufacturing Systems Marketing Taiwan Headquarters

7F 145 Changchun Road, Taipei, 104 Taiwan? Tel: +886-2-2522-8545 Fax: +886-2-2522-2396 •Taichung Technical Center No.686, Sec.4, Henan Road, Nantun District, Taichung City, 408 Taiwan Tel: +886-4-2389-0578 Fax: +886-4-2389-0121

North America

Sony Manufacturing Systems America, Inc. 20381 Hermana Circle Lake Forest, California 92630 Tel: +1-949-770-8400 Fax: +1-949-770-8408